SUMARIO

PRÓLOGO. 13

PARTE I
PROLEGÓMENOS DE DERECHO PRIVADO

1
EL SUSTRATO PRIVATÍSTICO DE LA PRUEBA DIGITAL EN EL PROCESO PENAL EUROPEO. 19

Miguel Ángel Adame Martínez

PARTE II
DERECHO A LA INTERPRETACIÓN Y TRADUCCIÓN

2
ALGORITMOS Y DERECHO DE DEFENSA EN LA TRADUCCIÓN AUTOMÁTICA DE DOCUMENTOS 55

Vicente C. Guzmán Fluja

3
TRADUCCIÓN AUTOMÁTICA E INTELIGENCIA ARTIFICIAL: IMPLICACIONES Y SALVAGUARDAS PROCESALES 77

Josefa de la Presentación Boccio Serrano

4
DERECHO A LA INTERPRETACIÓN Y A LA TRADUCCIÓN DE LOS ACTOS Y PROCEDIMIENTOS DE COMPETENCIA DE LA FISCALÍA EUROPEA 95

Violette Sirello

PARTE III
DERECHO A LA INFORMACIÓN

5

EL DERECHO A LA INFORMACIÓN ANTE LA PRUEBA DIGITAL EN EL PROCESO PENAL. ACCESO, COMPRENSIÓN Y DEFENSA EFECTIVA 115

Ana María Chocrón Giráldez

6

LA COMPETENCIA DIGITAL DE LOS PROFESIONALES DE LA ABOGACÍA COMO PRESUPUESTO DE UNA ASISTENCIA LETRADA EFECTIVA: RETOS Y DESAFÍOS. 131

Jackeline Flores Martín

7

CUANDO DISPONER NO ES ACCEDER: EL DERECHO DE ACCESO A LOS MATERIALES DEL EXPEDIENTE EN LA DIGITALIZACIÓN DEL PROCESO PENAL..... 147

Miquel Julià-Pijoan

8

DIVULGACIÓN DIGITAL Y FUNCIÓN DEL MINISTERIO FISCAL EN LA FASE DE INVESTIGACIÓN 163

Gaia Tessitore

9

ACCESO EFECTIVO A LA PRUEBA DIGITAL EN EL PROCESO PENAL EUROPEO: RETOS PARA EL DERECHO A LA INFORMACIÓN EN LA ERA DEL *BIG DATA* ... 169

Chiara Torrente

10

PARTICIPACIÓN DEL DEFENSOR Y EXTRACCIÓN DE DATOS: ENTRA LA COPIA *BIT TO BIT* Y LA IRREPETIBILIDAD DE LAS OPERACIONES 185

Giorgio Avila

PARTE IV
INTELIGENCIA ARTIFICIAL Y DERECHO DE DEFENSA

11

LA INTELIGENCIA ARTIFICIAL APLICADA AL SISTEMA JUDICIAL BRASILEÑO Y SUS DESAFÍOS: UN ANÁLISIS A PARTIR DE LA RESOLUCIÓN 615 DEL CNJ (IA GENERATIVA) 203

Têmis Limberger

12

LA CARGA DE LA PRUEBA EN ESCENARIOS DE OPACIDAD E INACCESIBILIDAD ALGORÍTMICA 217

Gabriele Vestri

13

EL PROGRESIVO DECLIVE DEL DERECHO A NO COLABORAR ACTIVAMENTE 243

Juan Alejandro Montoro Sánchez

14

LA FICCIÓN DE LA REVISIÓN HUMANA: CONTROL, TRAZABILIDAD Y LEGITIMIDAD EN EL USO DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL PARA LA ELABORACIÓN DE RESOLUCIONES JUDICIALES 261

Manuel J. Távora Serra

15

EL DERECHO DE DEFENSA EN LA ERA ALGORÍTMICA: RETOS PROBATORIOS Y GARANTÍAS EN EL PROCESO PENAL 279

Irene Yáñez García-Bernalt

16

***CHATBOTS* DE INVESTIGACIÓN Y OPERACIONES ENCUBIERTAS EN EL ENTORNO DIGITAL** 303

Riccardo Gaeta

PARTE V
PRESUNCIÓN DE INOCENCIA

17

ESTUDIO DE LA DIRECTIVA (UE) 2016/343 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO DE 9 DE MARZO DE 2016 POR LA QUE SE REFUERZAN EN EL PROCESO PENAL DETERMINADOS ASPECTOS DE LA PRESUNCIÓN DE INOCENCIA Y EL DERECHO A ESTAR PRESENTE EN JUICIO 317

Luis Revilla Pérez

18

CUANDO EL ACCESO NO ES CONOCIMIENTO: LA CRISIS DE LA ATRIBUCIÓN PROCESAL EN ENTORNOS DIGITALES 337

Antonio Merchán Murillo

19

PARTICULARIDADES DE LAS PRUEBAS TECNOLÓGICAS BASADAS EN EL PROCESAMIENTO DE DATOS EN RELACIÓN CON EL MODELO COGNOSCITIVISTA DE LA PRUEBA Y SUS POSIBLES IMPLICACIONES PARA EL DERECHO CONSTITUCIONAL DE DEFENSA 353

Gabriel Sotomayor Rivera

PARTE VI
DIGITALIZACIÓN, DERECHO SUPRANACIONAL Y MENORES

20

LA DIRECTIVA (UE) 2016/800 ANTE EL USO DE LA INTELIGENCIA ARTIFICIAL EN LA JUSTICIA PENAL JUVENIL: GARANTÍAS PROCESALES, RIESGOS Y LÍMITES 375

Antonia Monge Fernández

21

EL PRINCIPIO DE TERRITORIALIDAD FRENTE A LA COOPERACIÓN JUDICIAL INTERNACIONAL: EL IMPACTO DEL REGLAMENTO EUROPEO DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL 399

Paulo Ramón Suárez Xavier

22

EL USO DE LA INTELIGENCIA ARTIFICIAL EN LA INVESTIGACIÓN DE CRÍMENES POR LA OFICINA DEL FISCAL DE LA CORTE PENAL INTERNACIONAL 421

Iraida A. Giménez

23

I PRIMI DIECI ANNI DELLA DIRETTIVA (UE) 2016/800 SUL PROCESSO PENALE MINORILE E LE NUOVE SFIDE DIGITALI 439

Angelo Zappulla

24

INVESTIGACIÓN, PROPORCIONALIDAD Y DERECHOS FUNDAMENTALES. SU TRATAMIENTO JURISPRUDENCIAL 451

Sílvia Pereira Puigvert